

ABSTRAK

Riatmanto, Doni.P, 2007. *Analisis Bentuk dan Makna Register Olahraga Arung Jeram.* Skripsi. FKIP-PBSID. Yogyakarta. Universitas Sanata Dharma.

Skripsi yang berjudul “Analisis Bentuk dan Makna Register Olahraga Arung Jeram” mengkaji variasi kebahasaan berdasarkan faktor pemakaianya sesuai konteks sosial maupun situasionalnya. Variasi bahasa yang dianalisis dalam penelitian ini adalah register. Register adalah sebuah fenomena kebahasaan yang terdiri dari sekumpulan kosakata yang khas pemakaianya, konkret, bersifat tipikal, digunakan pada situasi tertentu, bidang kegiatan tertentu, profesi tertentu, kelompok/komunitas sosial tertentu, dan dengan maksud tertentu pula.

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk-bentuk kebahasaan dan makna register ORAJ. Data penelitian ini berupa kata-kata khas yang dipakai dalam kegiatan ORAJ. Sumber data penelitian ini diperoleh dari komunitas pecinta alam dan dokumen tertulis. Pengumpulan data menggunakan metode simak dan dilanjutkan dengan teknik catat. Data yang sudah terkumpul selanjutnya dianalisis dengan metode padan translasional dengan alat penentunya berupa bahasa lain yaitu bahasa Inggris.

Sebagai sebuah variasi bahasa yang khas, register ORAJ tidak terlepas dari elemen bentuk dan makna. Dilihat dari bentuknya register ORAJ dapat dipahami melalui asal kata, bentuk lingual, dan kelas katanya. Dari segi asal katanya, register ORAJ dibedakan atas kata asli, kata serapan dan kata asing. Dari segi bentuk lingualnya, register ORAJ terdiri dari register bentuk kata dan register bentuk abreviasi. Dari segi kelas katanya, register ORAJ dibedakan menjadi nomina, verba, dan numeralia.

Selanjutnya dilihat dari maknanya register ORAJ dapat dianalisis melalui proses perlambangan, jenis makna, relasi makna, dan medan maknanya. Dari proses perlambangannya, register ORAJ dapat dipahami melalui pengistilahan dan pendefinisian. Dilihat dari jenis maknanya, register ORAJ dibedakan atas makna leksikal dan makna referensial. Dari segi relasi maknanya, register ORAJ terlihat dalam homonimi, sinonimi, dan metonimia. Selanjutnya dari segi medan maknanya, register ORAJ tampak pada makna kolokasi, yaitu suatu hubungan kata-kata yang ditemukan bersama dalam satu tempat atau lingkungan.

Hasil analisis penelitian ini dapat menambah perbendaharaan kosakata bahasa Indonesia pada umumnya dan bidang olahraga pada khususnya. Selain itu penelitian ini secara kontekstual juga dapat digunakan sebagai alternatif materi pembelajaran bahasa Indonesia di SMP/SMA, serta mendukung penguasaan bahasa siswa khususnya kosakata asing.

ABSTRACT

Riatmanto, Doni. P, 2007. *Analyses of Form and Meaning of Rafting Sport Register. Skripsi*. FKIP PBSID. Yogyakarta. Sanata Dharma University.

This paper entitle “*Analisis Bentuk dan Makna Register Olahraga Arung Jeram*” (Analyses of Form and Meaning of Rafting Sport Register) is meant to discuss the language analyses based on the usage. Various activities in the society are causing various languages, which can not be separated from both social context and situational. Part of the language variation which is analyzed in this research is register mainly in rafting sport where it raises because the typicality of terms used by the users.

Furthermore, this research aims to describe forms of language and the register meaning in rafting sports. Data of the research was the typical words used in rafting sports. Source of data came from rafters and from printed documents. Data gathering was from listening method, and then continued with taking note. The collected data, then, was being analyzed using translational method with English as the determiner.

As a variety of typical language, rafting register could not be separated from the form and meaning. This research analyzed the form and the meaning of the register.

Seen from the forming of the register, the register could be divided into origin of word, lingual form, and class of word. From the origin of word, the register was divided into typical word, absorbing word, and borrowing word. From the lingual form, the register consists of register of word form and register of abbreviation form. While from the class of word was divided into noun, verb, and numbers.

Furthermore, from the meaning, rafting register could be analyzed through symbolic process, kind of meaning, meaning relation, and area of meaning. From the symbolic meaning, the register could be understood through terminology and definition. While from the kind of meaning, it can be differentiated into lexical and referential meaning. Then, from the correlation of meaning, it appeared homonym, synonym, and metonymy. And the last, from the area of word, there was collocation meaning; a correlation of words which could be found in a place or environment together.

The result of this research is hopefully able to enrich *Bahasa* Indonesia vocabularies in general and sports field specifically. Moreover, this research is able to support students' mastery of foreign vocabularies contextually.